

**THE CHINESE TIMES**  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	每月	每季	半年	全年
國內	五元	十五元	三十元	六十元
國外	六元	十八元	三十六元	七十二元
廣告	每行	每行	每行	每行
第一版	一元	二元	三元	四元
第二版	八角	一元六角	二元四角	三元二角
第三版	六角	一元二角	一元八角	二元四角
第四版	五角	一元五角	二元二角	三元

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.  
Vancouver 4, B.C. Thursday October 10 1957 Vol. 19, No. 128 Page 1

年八零百五十二元紀子孔  
年七零九一於創肇者導先之報日文華大拿加  
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合。社聯美。社聞新大拿加

### 人造星球 已旅行二百萬英里 現仍繼續發放電訊

#### 北大協約國要變防衛策

英京。倫敦十日加拿大社電。蘇聯之人造星球。現在已經飛行了二百萬英里之路程。今日仍繼續發放他之強烈電訊。但是其呼號已經有了轉變。  
英科學家昨日預測「蘇月」會與慧星之餘岩相撞而消失。由於今日之強烈呼號。顯然係「蘇月」並未與有相撞之勢。而蘇聯科學家。昨日聲明。該「人造星球」。仍然在太空中飛行係正確。

### 火箭射入太空比人造星球為高

莫斯科電台廣播稱。星期三加國時間下午八時。「蘇月」已經環繞了地球飛行了第七十八次。  
美國政府天文台主任。現在仍未有「蘇月」之新消息發現。他認為現在火箭射入太空。比人造星球為高。  
蘇聯與西方科學家均贊同。人造星球及火箭。均可以射入太空飛行。而蘇聯科學家。認為火箭之箭頭。亦可能有軌道飛行。

### 太空之溫度 比人假設為冷

蘇聯之科學家。由「蘇月」之旅行太空。證明出太空之溫度。比之假設為冷。且其太空空氣密度亦甚低。該科學家謂。根據此種情形。「蘇月」在太空之旅行。會比較預期為長。

### 北大西洋防衛之策 要改防衛策

法京。巴黎九日美聯社電。由於蘇聯對於技術之進步。洲間火箭。人造衛星及新輕氣彈。已經迫使北大西洋協約國之高級官員。再次討論整個防衛之策。  
北大西洋防衛之策。原係基於地面部隊。及陸軍之各個基地。但是現在洲間火箭等發現。已經將此種基地之價值降低。甚至變成廢物。為此原因。北大西洋協約國必須再次考慮整個防衛策。認爲美國在原子研究方面。不應再堅持單獨研究之方針。而應與其友國互相研究。因為事實上。敵人已經清楚了此種秘密。則與美國友邦之國家。亦應明白此種秘密。互相合作來發展新防衛。

### 波蘭成立一個 控制新聞委員會

波蘭。華沙十日路透電。波蘭報界人士成立一個新聞委員會。提議一項法律。此法律會將記者及報紙。放在於更加嚴密控制之一範圍下。  
波官方通訊社於披露成立該委員會時。報章之批評。與侮辱。應該要分清。  
此項法律因爲學生發動了反對政府。不准他們刊行反史太林報章而起。  
該社又謂。新聞法會。將一切新聞之整個行動。變成合法。  
該委會之目的。係如何令到記者及報章。在發生及報導上。應該負有法律上之責任。而不能違法而刊載新聞。  
高妙如。波共之書記者。於上週與波共之領導編輯們會商。他對記者們謂。記者與報章之言論。必須符合政府及共黨之政策。而非反對之為最高原則。

### 美蘇準備會商 管制火箭飛彈

美聯社電。華盛頓。九日路透電。美國國務卿杜魯門。今日宣佈。美蘇兩國。將就管制火箭飛彈。進行會商。  
杜魯門謂。美蘇兩國。將就管制火箭飛彈。進行會商。此項會商。將由美國國務卿杜魯門。與蘇聯外交部長葛羅米柯。在莫斯科進行。  
杜魯門謂。此項會商。將由美國國務卿杜魯門。與蘇聯外交部長葛羅米柯。在莫斯科進行。此項會商。將由美國國務卿杜魯門。與蘇聯外交部長葛羅米柯。在莫斯科進行。

### 挪人誤其將軍 為史將軍

挪威。奧士盧十日路透電。北大西洋協約國之史將軍。將於星期三。抵達此間訪問。今日已經離開此間。  
星期三。約五百餘名挪威者。集於機場。手提標語。準備反對史將軍之來臨。結果。誤將一名英國將軍。為史將軍。飽受石頭之滋味。他僅頭部受傷。  
示威者之標語謂「史將軍」。係指「史太林」而言。  
今日史將軍離此時。並未有任何之事故發生。

### 叙控土耳其 作侵略示威

敘利亞。大馬士革十日路透電。此間今日公佈。敘利亞已經向土耳其抗議。反對土耳其仍繼續在與其邊境中。作種種之有侵略性之示威。  
抗議書於今日發表。謂敘利亞不能容忍土耳其。在敘境內。作種種之有侵略性之示威。在敘境內。作種種之有侵略性之示威。

### 立委反對指派 馬步芳為大使

台北。八日合衆社電。一名國方立法委員。指國方行政院指派馬步芳。為國方駐地阿拉伯之大使。認爲係不可接受。  
立法委員謂。馬步芳。係一毫無國際知識之人。且亦對中國之歷史及文化。一毫不懂。今日竟被指派為駐地阿拉伯大使。實在係最大之錯誤。  
同時馬步芳。只顧私利。而不顧國方軍隊之命運。於中共軍隊未來之前。早日將自己一切之細軟。搬走。而令到國軍無人指揮。此種種生之人物。實不應担任此種重任。  
沙地阿拉伯之領袖。亦不願馬步芳。為其駐地阿拉伯大使。亦不願馬步芳。為其駐地阿拉伯大使。

### 中共銀行副長 逃抵香港

台北。八日合衆社電。據悉。中共銀行副長。今日逃抵香港。據悉。中共銀行副長。今日逃抵香港。據悉。中共銀行副長。今日逃抵香港。

### 聖馬連奧國 反共將勝利

聖馬連奧。九日美聯社電。極有信心之反共政府。今晚希望能夠不用戰爭。而獲勝。此小國之政權。終結了共產黨。在未來之統治。  
反共政府。將於十一月一日成立。「白政府」。限令「紅政府」。於該地時間下午六時。將該地完全投降。  
共政府之領袖。星期二晚表示。彼方面將會向「白政府」低頭。  
彼謂。事實上。我們已經被大量之外國軍隊包圍。故此我們根本。就沒有選擇之可能。  
該領袖之所以指外國軍隊或勢力。或指出意大利軍隊包圍此小國。而美國與意大利。又係承認反共政府。故此彼之共政府。無法有選擇之自由。  
反共政府之領袖。昨日。發出之真誠的書信。並未說明。若果共政府反對。限令書。彼將採取何種步驟。

### 美國將於明年 發射人造衛星

美京。華盛頓十日美聯社電。美總統愛德華華。昨日宣佈。發射人造衛星。明年三月。美國將發射之人造衛星。將比現在蘇聯所發射之人造衛星。更大更強而有力。但將更提早發射小型之人造衛星。  
該領袖之所以指外國軍隊或勢力。或指出意大利軍隊包圍此小國。而美國與意大利。又係承認反共政府。故此彼之共政府。無法有選擇之自由。  
反共政府之領袖。昨日。發出之真誠的書信。並未說明。若果共政府反對。限令書。彼將採取何種步驟。

### 英試製火箭 勝過美製造者

澳大利亞。馬利蓮亞。十日美聯社電。據澳洲之觀察家宣佈。英國核子火箭。昨日。在試製中。證實英國之「清溪」核子火箭。可以勝過美國。  
該核子火箭。由核子載運升空。在離沙漢一千尺高處爆發。  
九日美聯社電。敘利亞代辦。昨日。在聯合國大會上。指控土耳其。對和平有大大之威脅。  
阿拉伯國家集團。同情西方之一個國家。黎巴嫩。隨宣佈與阿拉伯各國國家聯合一致。在有衝突事件發生時。必採一致行動。  
聯合國。九日國際社電。西班牙被選舉之中。被一致選為第九任聯合國大會之副主席之職。有六十五個國家之投票。有六十五個國家之投票。

### 台贈田退伍兵 台贈田退伍兵

台北。九日合衆社電。蔣介石致電退伍軍人一千二百八十名之時間。他甚有信心。若國軍反攻大陸。必會獲得大陸人民之支持。起來反抗中共。  
他謂。大陸上之人民。現在已經認清了中共之匪盜行為之真面目。故此最近起來反抗之行動。已經屢見不鮮。故此只要國方採取反攻行動。人民必會走向國方方面。  
他同時請求退伍軍人。比較一下。台灣之農民政策。與中共之農民政策。誰優誰劣。  
此次退伍軍人。由政府贈給他們田地以耕種。係台灣之一種政策。贈田禮節。係由台灣省主席周志杰代表。

### 保守黨不願意 放寬移民例

駐加。奧太瓦。加拿大進步保守黨黨魁。昨日。表示。保守黨不願意放寬移民例。他或者會永遠。不能近。代移民部長高路頓辦事處之門。  
雲卓之換先。離雲卓。抵達加拿大。他未有與移民部長於事前接洽。亦未有訂明調劑部長。據高路頓稱。我會以適合之時間見他。假如及領土。現在為波領土之武。

### 匈捕英使館人 匈捕英使館人

匈國。布城九日路透電。匈國。布城九日路透電。匈國。布城九日路透電。

### 世界簡聞

#### 突尼斯發生四處地震

突尼斯。九日路透電。星期二晚。此間發生四處地震。突尼斯人民驚慌逃出屋外。但是現在仍未有傷亡之報告。  
▲匈國與奧國同為二青年。奧國。維也納九日美聯社電。匈牙利今日致書奧國。要求將一萬二千名之匈國革命後逃出匈牙利之青年。送返來。  
布頓之備忘錄。抗議奧國之言論。謂只有數百名青年在奧國係不正確。而應該有一萬二千名。  
▲地赫魯訪問日本廣島。日本。廣島九日美聯社電。印度首相尼赫魯。今日第一次來此間。受原子彈光顧之城市訪問。對廣島人民謂。你們不會單獨地來反對原子武器。還有很多之人民同情你們。支持你們之努力。  
廣島兒童及學生。站立在由機場至廣島之排里途中。來歡迎尼赫魯。  
▲蘇人造星或降於加境。告。匈國又將兩名英國使館之匈籍人員拘捕。共拘捕去五名。  
英國政府。已令使節。及早調查拘捕理由及罪名。  
他又稱。換先應經雲高華埠中區華商會會議員。鄭天華傳達。及訂定他來加京之時間。但鄭議員現未在地。  
換先於今年四月間。曾來加京與奧太瓦。晉謁前自由黨政府之移民部長傑克。克萊斯。當時。自由黨政府答應他之要求。由黨政府答應他之要求。放寬一些加政府對移民之法律。  
又訊。換先於本週星期一。搭機離雲卓前往加京。奧太瓦。要求加政府放寬對華移民例。他擬晉謁代辦。移民部長高路頓。設法解決加國華僑家人。不能團聚之問題。他會謂。他特別向加政府呈請。求准許五百名香港之難民入境。該等難民。均有親友在加拿大。而為加政府拒絕批准入境者。(人名譯音)

#### 波蘭學生暴動 似暫平息

波京。華沙九日美聯社電。自從上週此間之職。業學校發生反政府之暴動後。今日已第一次返回學校上課。而由警察陪同他們返校。  
同時警察警告學生。必須保守秩序。  
星期二晚。華沙已經回復平靜狀態。  
雖然此間之學生暴動。已經平息。然而在前德國領土。現在為波領土之武。

#### 美向加納道歉 引起政治問題

非洲加納。十日加拿大社電。由於泛加煤氣管。引起政治問題。其可能結果。或將導致政府當局。對於開始正式輸送天然煤氣至地地之問題。予以取銷。  
新設之煤氣管。在五英里內。已有三次發生爆炸。地地市市長及其他二市長之負責人員。共同調查檢察長。要求全部保證煤氣正式輸入地地。據稱。市長或將拒絕參加舉行通煤氣典禮。

#### 加國與紐西蘭 影得人造衛星

加京。奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人造衛星。已分別為加拿大及紐西蘭之星象學家所攝得。但該兩處攝得之底片。各有不同。  
該兩照片。因攝影時。曝光之時間快慢各有不同。故攝得之人造衛星。亦有差異。

#### 警方設法掃蕩 偷竊商店匪徒

雲訊。雲高華埠副警長。昨日。表示。今年。他將與百貨公司及各方人士合作。決意掃蕩打劫商店。因每年匪徒打劫商店之案件。層出不窮。被劫之款。甚巨。  
警方將發出一種表格。以為商店戶應用。並便利為逮捕嫌疑犯。並便利。去年。有七百五十人。在同一間百貨公司犯竊案。其中只有三百名被控有罪。警方稱。擬專捕專。以偷竊為生之匪徒。  
今年。已有三百六十人犯偷竊案。所偷得之食物。約值七千元。  
警方稱。以上估計數目。仍未清楚。因有許多商店。食物被偷後。不報。

#### 煤管多次爆炸 引起政治問題

非洲加納。十日加拿大社電。由於泛加煤氣管。引起政治問題。其可能結果。或將導致政府當局。對於開始正式輸送天然煤氣至地地之問題。予以取銷。  
新設之煤氣管。在五英里內。已有三次發生爆炸。地地市市長及其他二市長之負責人員。共同調查檢察長。要求全部保證煤氣正式輸入地地。據稱。市長或將拒絕參加舉行通煤氣典禮。

### 天氣報告

今明兩日。時陰時晴。有微風。最高溫度為五十八度。最低溫度為四十八度。





### 又是迎接雙十國慶

這一個中華民國的雙十國慶節日。一直到了今年丁酉，我們在胡胡胡塗塗，渡過四十六個立秋了。

當時建國立憲的偉大人物的嘉言懿行，許多人們，也在模糊中失却了印象。如果說這國家有什麼輝煌的成就。老實來說，許多年來，祇贏得「國事日非民生憔悴」的事實罷了。

我們面對今天的雙十國慶，不覺觸起無限的感慨。

單是談起國內的兵連禍結。那「一種慘況」就足以驚心動魄，不知道是時代錯誤，還是錯誤時代哩。

英雄造時勢，時勢也造英雄，我們只要有著救世濟生濟難的發願，人人都有爭取和平的心理，互愛互信的行動，則一切軍閥和獨裁者，無所施其技，而人天之災，可以解除，可謂「舜何人也，予何人也，有為者亦若是」，而無名的英雄，才是人民的救主。

我們迴憶當年革命烈士朱執信先生的評語，似曾說過，「革命不是暴動，而是大眾的正當要求，革命首先是革除專制政治，而種族革命，不過是副作用」，他的說着革命的主旨，也本於湯武的順天應人的意思。

因此，當年的革命運動，不避艱苦，不避犧牲，為民主而鬥爭，為博愛而鬥爭，為自由而鬥爭，為平等而鬥爭。無非是一種不忍人之心，一種同情大衆的心。

怎知中華民族已經四十六年了肅清內變，兄弟操戈，幾乎四十六年中，除了抗戰一役，為保衛國家抵抗侵略，可稱為義戰以外，討袁一役，也為有意義之征伐，其餘十餘年的軍閥混戰，祇是爭權奪利，傷殘民生，毫無人道正義之可言。

如果革命烈士九原有知，難道不會傷心流淚麼，假使那些軍閥和獨裁者，稍有些良知良能，不致弄成中國到此田地。

「身無百歲命，枉作千年計」，「妾命付山邱，子孫爭祭食」，何苦由來哩，我願他們放下屠刀，不特立地成佛，也可向民贖罪。

撇開那些不談，在這國慶紀念，當然為愛護祖國，但在今日大同思想漸漸滲入中外人們的腦海，將來天下的一家的實際，不難出現，那末祖國兩字就會拋棄。

現日我們在加拿大。輕些語調說，也是我們的第二故鄉，一般青年，在這環境優美科學發達的國度，需要學習它的好處，如果發業有成。名譽芳播。也算是愛護祖國。以上拉雜而談。或有一是。

在今天國慶的當中。謹以此些作為禱頌，恭祝中國萬歲。加拿大萬歲。和平萬歲。

### 美削減軍力

美國當局，現擬裁減其軍隊，並削減軍費。

美國軍力，將由二百八十萬名，減至二百六十萬名，其中包括九十萬名陸軍，八十七萬五千名空軍，六十四萬五千名海軍及十八萬名海軍陸戰隊。

美國防務計劃，明年年底，削減軍隊，只存二百五十萬名。

### 洪門達權社首屆職員表

- 社 長 李均隆 雷民助  
副 社 長 曹秀夫 鄭祥萬  
書 記 曹秀夫 鄭祥萬  
財政 曹秀夫 鄭祥萬  
科 員 許 球 徐錦宏 沈國凱 周洪基  
科 員 吳 松 李錫鈞  
科 員 湯 倫 蘇觀法 蘇金泉 黃錦旺  
外 交 楊榮禧 簡漢傑  
科 員 朱伯慶 馮文治 葉宏勝 馬煒球  
宣 傳 李偉元 許 倫  
科 員 朱成坤 翁 敏 袁萬邦 吳英集  
慈 善 徐錦宏 駱計沛  
科 員 陳球女士 黃槐章 伍鴻洋 馮文治  
核 數 沈裕超 許 培  
催 收 員 袁一山 周澤才  
庶 務 謝昭章  
評 議 員 全體男女社員

### 風濕靈藥

治之肌肉或骨節有酸痛或慢性風濕痛者如用此藥不能工作此是新聞

用侵步頓TEMPLETON'S T-R-C即奏效如神每盒七毫九。壹元五毫或五元各藥房均有五

又適宜維理風濕食之無礙感冒特庄式元及五元兩種

而愛情增進，故此時之陸錦衣，容光煥發，美逾昔時，此時與江夢華握手，念及前情，未嘗不有感乎中，余氏夫婦於秋香雲之死，事後始知，亦皆致送賻儀，此時陸錦衣問及，江夢華雖然以前奉告，謂彼與秋香雲夫妻恩愛，原期地久天長，孰知秋香雲竟以勇救高氏之故，死於非命，此良堪憐惜者也，言下為之淚零，陸錦衣曰：「秋小姐為一美而聰明之女兒，其與君結合為夫婦，可稱珠聯璧合，何圖竟歿於非命，然人死不能復生，君不宜過於悲傷，當專心致力於藝術，以成爲大藝術家，是以報秋小姐也」

「江夢華曰：「香雲臨終之際，亦曾以此爲吾言，吾亦察記而不忘，希望今日之展覽會，能有良好之成績，以後繼續不懈，以毋負香雲之遺命，」余自聽斥資千金，定購江夢華傑作數幅而去，已而，高善飛與馬奇麗，江夢華與潘文博麥大中人，導之遊遍全場，高善飛與馬奇麗，對於江夢華之作品，備致讚揚，擇其所喜而定購，共計餘金，臨行，與江夢華握手，謂江夢華之成就，若能繼續努力，則其前途無量，江夢華則謂：「高先生溢美之詞，誠不克當，但求後此繼續寫作，以祈進取，」是日覽畫所得，共萬餘金，可謂成績斐然，次日繼續展覽，香城中學校前，睹江夢華作品之成功，亦殊爲欣慰，向江

**新邊麵包**  
**新美味**  
**鮮味**

Sunbeam

**Lux Theatre 院戲斯樂**

即日放映  
「著名銀幕」  
「電影好戲」

兼映談話時事畫片

**水龍匠**  
P. Belogus & Co.  
625 MAIN ST.  
電話 MA 1488 夜 EX 1850

日夜服務特別時間不多多取費用專  
門修整及裝置煤氣爐各種水龍  
器具行價大平特平  
比蘇嘉斯公司啟

**紅樓一舊粉痕**

溫室絨緞的傑作

明日刊出

「錦繡芙蓉」

★ 錦繡生新著 ★

**房藥大緬**  
MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**紅樓一舊粉痕**

溫室絨緞的傑作

明日刊出

「錦繡芙蓉」

★ 錦繡生新著 ★

**房藥大緬**  
MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**房藥大緬**  
MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**房藥大緬**  
MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**房藥大緬**  
MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**房藥大緬**  
MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**房藥大緬**  
MAIN DRUG LTD  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**周愛權**  
精配各種時時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 Marine 5938

**各種紙料平沽**

本店備有各種紙料發行及學校文房用品  
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LEGER LTD.  
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA B.C.  
勿勿勿勿勿勿勿勿勿勿

**BAMBOO TERRACE**  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啟

本館主人啟

**堅利公司**  
The KINLEY CO.  
639 E. Hastings St. VANCOUVER, B.C.  
電話 MA. 2621

本報有大帶舊報紙及十七寸長三十寸之  
白紙出售價錢相宜如蒙惠顧請來面商

**國慶大減價**

▲由九月十六日起至十月十二日止，  
書籍一律七折計算，不包括畫報與  
定期刊物

▲老舍短篇小說選一元一角 北京遊覽手  
冊一元四角 辛亥首義回憶錄一元五角  
以上人民出版社編印 六十年的變遷  
作者出版社編印 一元八角 毛澤東選集  
第一卷一元 新民主主義五角 毛澤東著  
漢字簡化表與文字改革六角 中國文字  
改革問題與漢字簡化表七角 簡化字  
帖與中國文字改革的第二步六角半  
第一批簡化字整理表與漢字簡化表三角  
半 簡化字問答與漢字簡化表四角半  
怎樣實行文字改革與漢字簡化表五角  
簡化文字的好處與文字改革是怎麼回事  
七角 人民日報 新中華 週末 科  
學大眾及各種畫報刊物 歡迎長期訂閱  
但請付來登報元試閱定單表歡迎  
目錄印備 函詢即寄

**桃園**  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

廚師上等  
調味考究  
地方雅潔  
招呼妥當  
大廳小酌  
隨時應命  
僑胞光顧  
格外歡迎

**好體身想欲**

飲請 潘人和馳名  
男女聖藥  
毛鷄藥酒  
廿四安士每樽三元四角  
十二安士每樽一元七角五分

批發零售 一律歡迎  
現銀交易 寄費自理

總代理長春商業公司  
城埠 來際 周堅 推銷處

CHANG CHUN & CO.  
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

**曹統新藥行**  
C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元  
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
▲牛黃消核丸 四兩庄八元  
▲男子七疝丸 四兩庄六元  
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

▲救急

▲南於醫學入學便頻數多服利水不特不利反成  
▲醫開飲水無去路急難言幸曾救新用下病上病去  
▲揭發上喉痛如砂如灰雲然幸其幸何如  
Hong Tai 藥行 148 Ord St. L.A. Cal.

**Viaduct Dry Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B.C.

補血及壯陽丸 (Testosterone, Nerve, Blood)  
▲此是老牌補丸每樽壹佰粒價銀壹元  
▲補腎丸 (Lauder's Kidney Tonic)  
▲藥單小心配合 洗非林及晒相

編來佐治街懷亞德藥房啟

**專家 鏡眼較兼 驗眼**

氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Tonic Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 8829

**李福專醫包癒皮膚百病限日痊癒**

秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒銀貳元半  
應驗如神少許即效立即散毒止痛消腫吊瘡散 每樽銀拾元  
遠年爛脚珍珠疔瘡拔毒生肌理口散 每樽銀拾元

云埠代理處 金利源 元豐 兩大寶號  
本醫生醫務所奇花街門牌二百一十號六號房  
LEF FOOK ROOM 6  
210 Keefer St. Vancouver 4, B.C. Canada.

**天生堂**  
HING SANG HONG  
377 Powell St. 電話 PA. 4476  
Vancouver, B.C. Canada

自療發育機 每架拾五元 COD 私家亦不受  
加育龜大力丸 兩打 六元五毛  
主治性慾不振發育不全臨敵不與而後不射每交一  
服經過一點鐘久性慾勃發力敵通背恨嫌夜短不怕  
更長如若不然餘丸回尾價承受決不食言

眼補丸 一料拾元 一毛  
育龜丸 一打五元 一毛  
消痔丸 一料五元 一毛  
花柳丸 一料五元 一毛  
消腫丸 一料五元 一毛  
壯氣丸 一料五元 一毛  
萬應丹 一料五元 一毛

代售人 三拾一元

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. TAdow 1377

有餐館一間。在暢旺區域。用  
具齊備。取價四千五百元。另  
點貨。有意經營斯業者。請來  
本辦事處商議。

本處常有屋宇商店及工業業出售留置

**吳國華辦事處啟**

**自療發育機** 每架拾五元 COD 私家亦不受  
加育龜大力丸 兩打 六元五毛  
主治性慾不振發育不全臨敵不與而後不射每交一  
服經過一點鐘久性慾勃發力敵通背恨嫌夜短不怕  
更長如若不然餘丸回尾價承受決不食言

眼補丸 一料拾元 一毛  
育龜丸 一打五元 一毛  
消痔丸 一料五元 一毛  
花柳丸 一料五元 一毛  
消腫丸 一料五元 一毛  
壯氣丸 一料五元 一毛  
萬應丹 一料五元 一毛

代售人 三拾一元

**自療發育機** 每架拾五元 COD 私家亦不受  
加育龜大力丸 兩打 六元五毛  
主治性慾不振發育不全臨敵不與而後不射每交一  
服經過一點鐘久性慾勃發力敵通背恨嫌夜短不怕  
更長如若不然餘丸回尾價承受決不食言

眼補丸 一料拾元 一毛  
育龜丸 一打五元 一毛  
消痔丸 一料五元 一毛  
花柳丸 一料五元 一毛  
消腫丸 一料五元 一毛  
壯氣丸 一料五元 一毛  
萬應丹 一料五元 一毛

代售人 三拾一元

**自療發育機** 每架拾五元 COD 私家亦不受  
加育龜大力丸 兩打 六元五毛  
主治性慾不振發育不全臨敵不與而後不射每交一  
服經過一點鐘久性慾勃發力敵通背恨嫌夜短不怕  
更長如若不然餘丸回尾價承受決不食言

眼補丸 一料拾元 一毛  
育龜丸 一打五元 一毛  
消痔丸 一料五元 一毛  
花柳丸 一料五元 一毛  
消腫丸 一料五元 一毛  
壯氣丸 一料五元 一毛  
萬應丹 一料五元 一毛

代售人 三拾一元

**自療發育機** 每架拾五元 COD 私家亦不受  
加育龜大力丸 兩打 六元五毛  
主治性慾不振發育不全臨敵不與而後不射每交一  
服經過一點鐘久性慾勃發力敵通背恨嫌夜短不怕  
更長如若不然餘丸回尾價承受決不食言

眼補丸 一料拾元 一毛  
育龜丸 一打五元 一毛  
消痔丸 一料五元 一毛  
花柳丸 一料五元 一毛  
消腫丸 一料五元 一毛  
壯氣丸 一料五元 一毛  
萬應丹 一料五元 一毛

代售人 三拾一元



# 漢聲

THE CHINESE TIMES  
Established in 1877, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day, except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

## 加拿大溫哥華 中華文化事業公司 人生漫談週刊

### 第二會徵聯揭曉

- 美國余續棠老師評閱
- 聯題 毋積黃金貽子累
  - 八十四 每壽正餉要公平
  - 八十五 不知履歷誤公多
  - 八十六 加拿大 劉始仙
  - 八十七 製成毒彈禍人羣
  - 八十八 美國三藩市 曾 庸
  - 八十七 笑俄利刃掩奸謀
  - 八十八 美國三藩市 周 密
  - 八十八 寧歲美王待人活
  - 加拿大 容炳坤

## 武俠小說

此時苗振山、張玉蓮、買寶良、何三虎等九人，在青龍北的客廳中歡呼暢飲。...

那神金槍，將槍向苗二人抖了一抖，圍圍止帶着殺氣，瞪着兩隻兇神似的眼晴道：你們要殺我，就過來吧！這門前也很寬敞，咱們的三桿槍，足足能掃得開！邱廣超冷笑道：我們兩人能敵你一個，也不算英雄！說時，從僕人的手中接過了銀槍，抖起來向張玉蓮刺去。...

## 富貴之家的勤儉

我們的祖先，一向以勤儉為治家不二法門，因此我們的國家無論遇到什麼內憂外患，很快就可以恢復元氣。...

## 諷刺性的民諺

△有眼者別人，無鏡照自己！  
△對別人猶如深山猛虎，對自己則像壓蛋母雞。  
△點城喜話振華聲

## 感時

其一  
流行其運通全球 邪說流行夫稍休  
公理力維平宇宙 世人到處任遊遊

## 春天裡的秋天

文是風和日暖的春晨，在冰凍剝離的野草，都帶出了鮮綠的嫩芽。

叔伯三傳，漫步其間。青年又及，或來或往，適遇老友，寒喧一二。邀往中國，意謂洗塵。笑滿口腹，邊談邊酌，隨酌隨吃。...

**麥嘉雲的牛奶麵包**  
新鮮美味 衛生開胃

**著名男靴 貨色豐富 價錢克己**

**海味雜貨 參茸藥材 江西盤碗 金銀首飾**

**OWE DRUG CO 舖材藥路澳**

**MY BANK 70 & MILLION CANADIANS**

**BANK OF MONTREAL**

**眼鏡**  
視力服務 全  
FITMAN OPTICAL LTD.  
734 Granville St. Vancouver Block 1  
MARINE 6928  
MARINE 2948

**New Chungking Restaurant**  
172 East Pender St. Vancouver 4, B.C.  
MARINE 1734  
新重慶酒家 雲城頂瓜瓜 食量最寬大 廚師易牙 大讓兼小酌 隨時可應需 男女僑胞呀 請來幫襯呀

**代理 各種香煙 糖糖發行 大小光顧一律歡迎**  
地址在金利源與記右隣

**家鄉風味 五香燒臘 臘腸發行 上選鮮肉 祖國什貨 合時水貨 瓜菜罐頭**

**永隆雜貨公司 Wing Lung Co.**  
142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B.C.  
新辦到大幫 本埠合時 瓜菜登市 兼精製 臘腸

**本報有大精製報紙及潤十七寸長三寸之白紙出售 價相宜如蒙惠顧請來面商**

### LINWOOD COMPANY

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.  
電話: PA. 7825

▲專造  
餐館旅館  
男女白衫  
各種恤衫  
祖國絲髮  
檯山絲畫  
男女長袍  
女庄衫服  
男女短襪  
男女內衣  
男女內友  
男女內友  
男女內友

### 雲卓伊頓公司

T. EATON CO. LIMITED  
BRITISH COLUMBIA CANADA  
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君的信心

### MODERNIZERS TAILORS



趨時裁縫店  
布色最多 款式最新  
工作最好 價錢最平  
請來一看

### 水龍煤氣修裝

修裝水龍水脚煤氣各項工作華友光顧快  
廉妥當價格相宜  
Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. TA. 0632

### 國內新聞

△中共公安部展覽會資料透露  
大陸人民反共活躍  
安徽、四川、青海、等省均有接戰  
香港亞洲社訊。九月二十日北平大  
公報刊載關於中共公安部展覽會報導中  
透露。反共遊擊隊在全大陸普遍活躍。  
該報稱呼此等人民反共武裝為「政  
治土匪」。據透露。四川、青海兩省邊  
境。安徽、均曾與中共軍隊接戰。又謂。  
即使中共控制嚴密下海內。亦有一中  
國青年反共救國團「活躍」。  
大公報報導共軍繳獲人民武裝武器  
彈藥數字。可以見及接戰地區之廣。與  
反共軍力之龐大。據謂。共繳獲砲二十八  
門。機槍六十八挺。長短槍一萬零八百三  
十支。子彈五十二萬五千四百零二發。各  
種炸彈和手榴彈七千三百二十四枚。電  
台五十七部。各種反共活動證件十七萬  
二千七百九十六件。共軍損失則無透露。

### 河北省會維勤人員 組織全體大罷工

△「被壓迫者一齊揮動拳頭」  
又謂。此次「大罷工」組織亦極為嚴  
密。保定市各機關文件交換站。已變  
為總據點。負責連絡通訊是各機關「交  
通員」。全保定市參加大罷工維勤人員  
。且用極密方法。推舉了自己首領和罷  
工總指揮。他們已經將「同志」之間秘密  
訊號及連絡。識別方法通知全體參與者  
。據透露。維勤人員「大罷工」起因。  
是由經濟。政治。生活三方面對該等低  
級人員刺激。從而促成者。中共維勤人  
員對農村家庭收入日益減少。及本身收  
入減少。深抱痛疾。是經濟上原因。彼  
等「對右派言論大表同情」及「共產黨成  
了變相地主階級」。因而發動「一次」  
「工作下」。沒前途。以及「人生  
一世。偷偷的來。偷偷的去。被壓迫迫  
境過表示反抗。是生活上原因。據指出  
。該等大罷工組織者舉出行動目標是:  
用自已發出火。燒毀社會主義。  
「中國青年報」透露。促促市維勤  
人員大罷工。在組織罷工期間。  
會不斷利用機會。收聽美國之音及台  
灣國府電台廣播。又謂。彼等如罷工失  
敗。則已決定十月一日以後。設法逃往  
香港。投奔國民政府懷抱。與中共「長  
期為敵」。  
該報透露。該次大罷工在發動之前  
。由于時機不密已被中共破壞。據謂。  
保定市中共維勤人員大罷工首領是中共  
青年團團員馬金福。罷工行動總指揮是  
共青團團員杜建章。另中共黨員于景春  
及劉蘭波等則負責組織及聯絡工作。至  
該範圍及整個保定市及中共河北省委  
會各屬局維勤人員大罷工組織。參加人  
數究共若干。該報並無透露。惟發動日  
期。似預定於十一月。正當中共「國慶  
日」之際。(續完)

### 林亞板汝民治黨 建樓委員會職員表

主席 雷民盼 鄭程萬  
副主席 曹燦文 許培  
秘書 簡漢棟 許倫  
財政 李錫鈞 曾康傳  
監數 李偉元 李九  
執行委員 雷民盼 馮瑞積  
簡漢棟 沈格魁  
推銷公債專員 曾康傳  
吳英集 李九 雷民盼  
馮瑞積 許培  
沈格魁 曾康傳

### 聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.  
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

### 精配鎖匙

廣濟中西藥行  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林亞板汝民治黨  
建樓委員會職員表  
主席 雷民盼 鄭程萬  
副主席 曹燦文 許培  
秘書 簡漢棟 許倫  
財政 李錫鈞 曾康傳  
監數 李偉元 李九  
執行委員 雷民盼 馮瑞積  
簡漢棟 沈格魁  
推銷公債專員 曾康傳  
吳英集 李九 雷民盼  
馮瑞積 許培  
沈格魁 曾康傳

Wah Sun Book Shop  
83 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.  
圖書目錄印備歡迎取閱

加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售  
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada  
551 Pender St. Victoria, B.C.  
本號陸續辦到上項毛鷄酒。參茸固本。香加皮。青梅。糯米  
。虎骨木瓜。三蒸等藥。均係選料。常駐春之大  
。補品。久為各界仕女所樂用。一經試用。無不有口皆碑。來  
。教採購。快捷妥當。批發零售。均表歡迎。  
。清毒丹。新舊瘡疔。每料廿五元  
。跌打風濕膠。每打十元 每張五元  
。跌打風濕膠。每打十元 每張五元  
。跌打風濕膠。每打十元 每張五元

### B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.  
當舖

當押利息低廉押物留候  
年秘密交易  
本公司有鑽石。銀仔。相架。千里鏡。  
音樂器具及各種行李。價廉相宜。  
携此告白來即以九折計  
喜市定街東七十七號申時神舖廣告

### The Royal Bank of Canada

本行接駁香  
港匯單。其  
論郵匯電匯  
均能轉駁  
妥當。價格  
相宜。歡迎  
華友貯蓄。

中和公司  
Chung Wo Hong Co.  
Phone MA. 9612  
237 Powell St. Vancouver B.C.  
總代理陳太古酒莊  
馳名國內外  
著名醇香米酒  
陳太古酒最香濃  
絕無刺喉  
保不洩喉

黃漢經  
Wong Home Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.

代理老幼人壽燕梳  
康健各種保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件

陳家巷  
還老返童  
精歸參  
腎虧陽萎  
神經衰弱  
木老先衰  
夢遺早洩  
夜尿頻汗  
貧血失眠

健腹藥  
治底激  
藥聖尿甜療治底激  
號五第百三中道輔德港香行發總  
理代總司公行和中華哥溫大拿加

明達  
承接木工油漆  
專做時代化美術傢俬傢俬  
無任歡迎 TA. 3482

暗市黨長壽店  
ARSTRONG & CO.  
304 Dundas Ave. TA. 0515  
304 VANDERBILT B.C.

奇異藥水  
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡  
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛  
諸瘡疥癬 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背痠痛  
此藥內外兼治。功效如神。早經風行全球各埠。有口皆碑。  
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛  
各埠各大藥房均有代售



### 簡氏事務所

#### Con Agencies

107 A. E. Pender St.  
Vancouver, B. C.

電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

◎保險部—經理男女老幼定期長期壽險，兼其  
他火燭、汽車、盜竊、財險等。全車時者各埠華  
僑歡迎。隨時隨時函詢。來教必覆。

◎移民部—代理新舊華僑申請入籍，及移民事務。申  
請費老金，及加國護照。

◎運輸部—經理各商號接運貨物，搬運傢俬行李。  
代理清潔耐火便木棧架。

◎發售加政府第十二期公債  
利息豐厚，公債保證無貶值，歡迎僑胞購買。請  
來詢問，年利平均四厘又四十六分，可將舊公債  
轉換新公債尤為便宜。經理簡建平 簡建業

### 行藥濟良

#### LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MA 5983

Vancouver 4, B. C. Canada

(專) 各江藥材 名家丸散  
(營) 配方製丸 工作精良  
營業時間：每日由上午十時  
至下午十時

諸君光顧 無任歡迎  
司理 劉社鍊

### BING WONG

#### Percy H. Allman Ltd.

#### Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.  
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

★雜貨生意出賣  
▲請看！數無欺言，事實勝雄辯。  
▲初期投資祇需三仟六百元。  
▲每年純利收獲四千二百餘元。  
▲食宿免費，享用四間房一組。  
▲位在商業繁榮，文物鼎盛之區。  
▲舖租低廉，設備完善，尤其餘事。  
▲願諸君垂詢，請勿遲疑不決是幸。  
奧文實業有限公司黃文炳謹啓

### 司公限有豐元

#### YUEN FONG CO. LTD.

電話 Pacific 2478  
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



迎歡一律沽零發批 步到笋竹灣台幫大

### 司公限有信國坤雲

#### Kuo Seun Importers Co Ltd.

87-89-91 R. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone: PA. 6023

## 頂靚水仙花頭市

水仙花的季節快到了！莫慮度良辰，莫辜  
負佳節；總要栽他幾盆，希望他：  
妙茁新芽抽綠葉  
苞含肥蕾吐芬芳  
年年花盛開富貴  
歲歲香飄溢吉祥

## 大公義學籌捐經費

僑界熱烈資助五誌  
大公義學。為北美唯一之不收學費  
雜費。不分色彩界限。大公無私。宣揚  
東方文化。實行義務教育之華文學校。  
成立十餘年。荷蒙各國僑界各界僑胞。熱  
心公益。努力維持。至為感激。茲屆一  
年一度之籌捐經費之期。連日勸捐員等  
出發沿門勸捐。各界僑胞。深明大義。  
熱烈捐助。且有不少自動親身携來大漢  
公報轉交者。可見我僑樂善好施之一班  
。計昨日捐款者。大漢公報三十元。  
中山隆同鄉會。至德總堂。三德書社  
。林西河總堂九牧公所。盧乃堂。蔣安  
。美輪靴店。生利肉舖。大來衣裝舖  
。葉求錦醫生。周耀初影相館。李廉藥  
。廣興肉舖。廣萬生。簡業存。圖新  
。元發。丘發多。瑪麗。和利錫舖。  
馬開錫。每五元

## 卑詩省發展電力

雲高華。九日加拿大社電。卑詩省  
政府。昨日宣佈。卑詩省政府。  
已訂協定。發展省內之水電力。  
發展落磯山脈之水電力。將由雲拿  
加運車時發展有限公司主持。

## 安且由省降霜

多明度卑。加拿大社電。根據氣象  
台之氣象預報。安且由省南部。有輕微  
之霜下降地面。因此如欲保全嫩幼之植  
物。省民均多方法予以保護。

## 加研究院撥款

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
研究院昨日宣佈。將以總數達八萬  
元之款。作補助四個加拿大之音樂隊。  
一個芭蕾舞團及一個戲劇團。

## 加軍將改組說

多明度。十日加拿大社電。據地球  
郵報刊載。加拿大之民兵。及常備兵  
明年必要計劃改組。以為應付短期原  
子戰爭。

## 十省紅人代表

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷

奧太瓦。十日加拿大社電。加拿大  
十省印第安人。均各派代表一人。於英  
女皇伉儷訪問加拿大時。往晉謁英  
女皇。他等之往加。為由加總理第芬  
碧架。邀請而前往云。

## 加星專家影到

奧太瓦。十日加拿大社電。蘇聯人  
造衛星。經過亞拉不打省時。已由星學  
家加里芬所攝得。

## 將謁女皇伉儷